

SPEARGUNS



EN	IT	FR	ES	DE	PT	ZH
TH	JA	ID	HI	RU	AR	TR
EL	PL	HU	KO	CS	SV	RO
NL	NO	FI	DA	SL	HR	SK
BG	ET	LV	LT	UK		

INDEX

EN	USER MANUAL	CS	NÁVOD K POUŽITÍ
IT	MANUALE D'USO	DA	BRUGERMANUAL
FR	MANUEL DE L'UTILISATEUR	FI	KÄYTTÖOHJE
ES	MANUAL DE USUARIO	HR	UPUTE ZA UPORABU
DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
PT	BEDIENUNGSANLEITUNG	NL	GEBRUIKERSHANDLEIDING
ZH	用戶手冊	NO	BRUKERVEILEDNING
TH	คู่มือการใช้	PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI
JA	ユーザーマニュアル	RO	MANUAL DE UTILIZARE
ID	PANDUAN PENGGUNA	SK	KULLANICI KILAVUZU
HI	उपयोगकर्ता पुस्तिका	SV	ANVÄNDARMANUAL
RU	Руководство пользователя	EL	ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ
AR	دليل المستخدم	KO	사용 설명서
TR	KULLANICI KILAVUZU	BG	РЪКОВОДСТВО ЗА ПОЛЗВАНЕ
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	SL	UPORABNIŠKI PRIROČNIK
ET	KASUTAJAKÄSITLUSJUHEND		
LV	LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA		
LT	NAUDOJIMO VADOVAS		

CAN'T FIND YOUR LANGUAGE?

See the manual in the **MANUALS & SOFTWARE** section
at www.cressi.com or scan the QR-code

EN	IT	FR	ES	DE	PT	ZH
TH	JA	ID	HI	RU	AR	TR
EL	PL	HU	KO	CS	SV	RO
NL	NO	FI	DA	SL	HR	SK
BG	ET	LV	LT	UK		



Official Website
www.cressi.com

Follow us on:

Facebook
Instagram
Youtube
X
TikTok

info@cressi.com

#SHARE YOUR
EXPERIENCE

FIG. 1 A

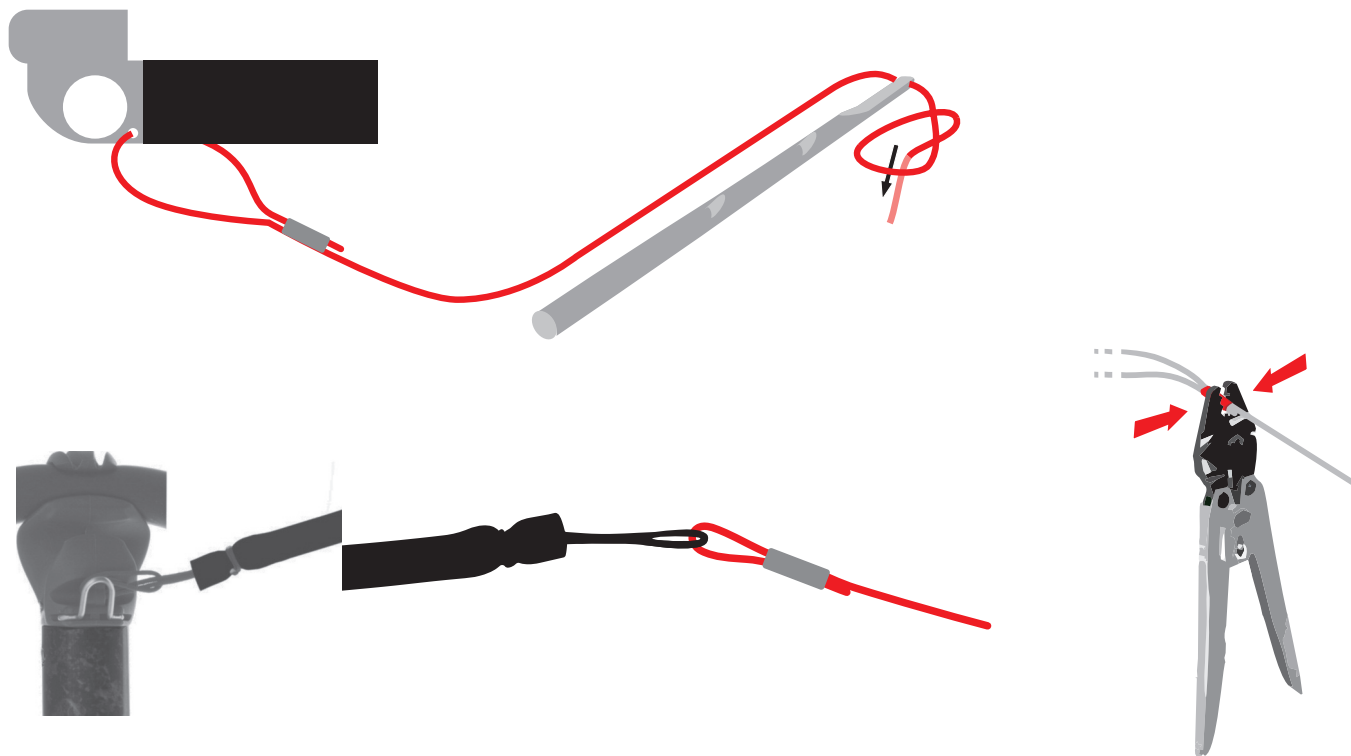


FIG. 1 B

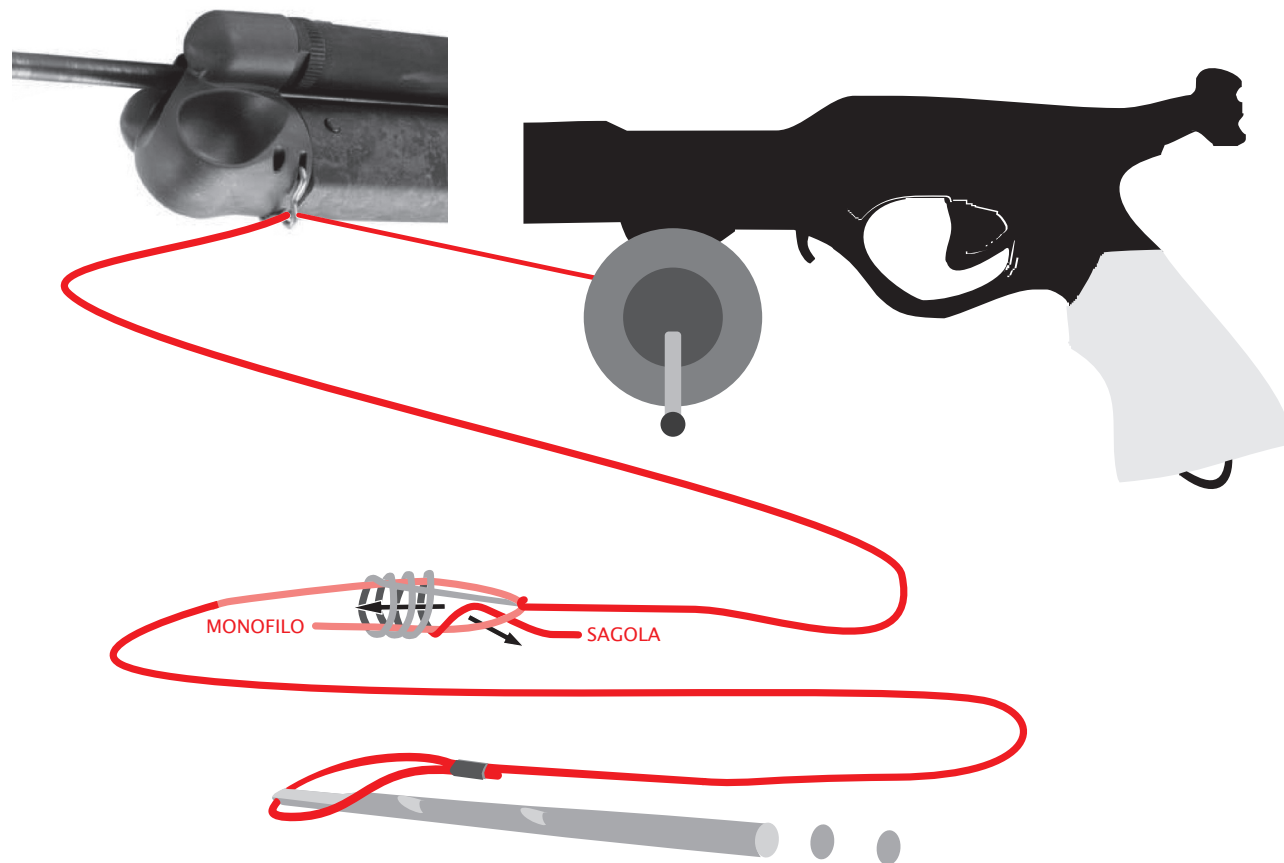


FIG. 2



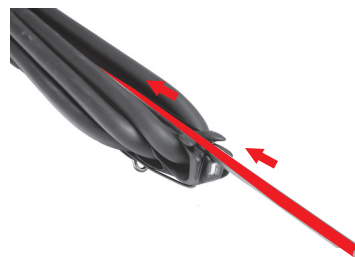
CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



APACHE



COMANCHE RAIL /
MOICANO



VICTORY

FIG. 3

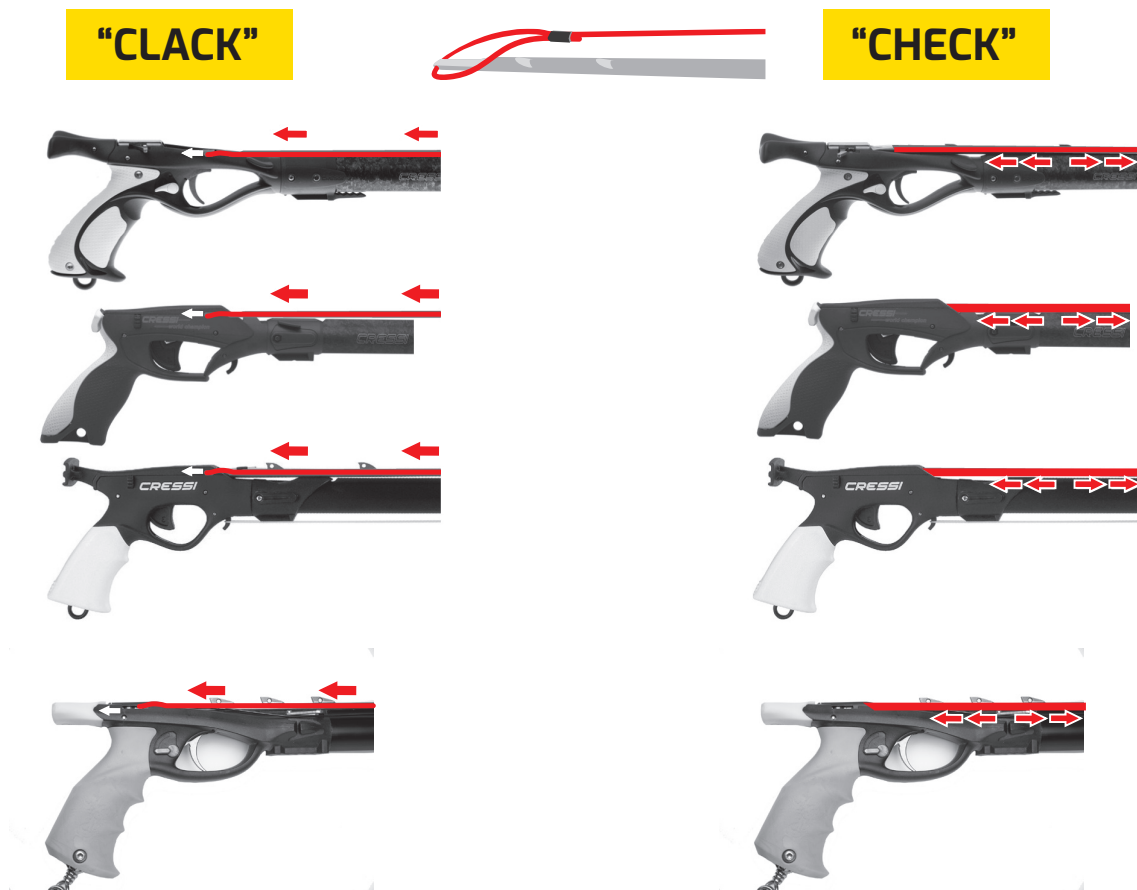
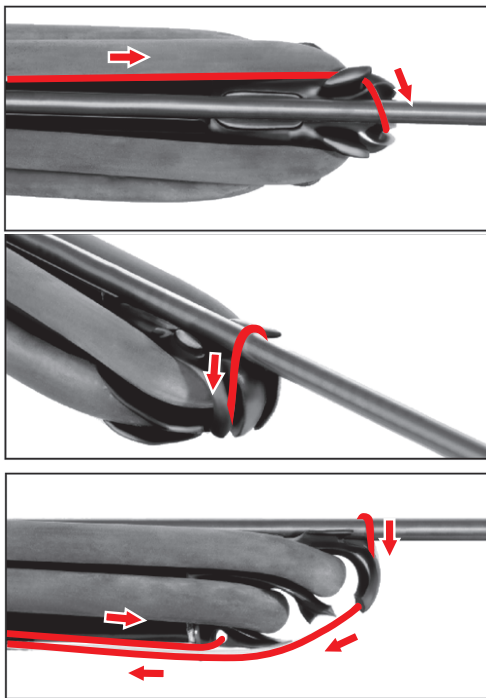
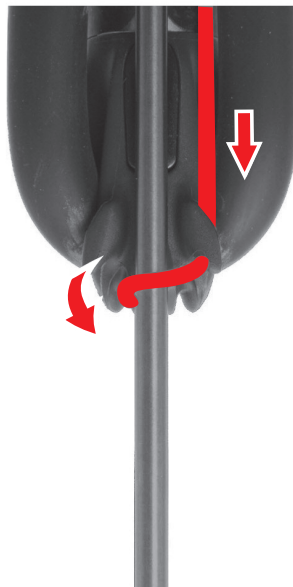


FIG. 4 A



CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



VICTORY

FIG. 4 B



FIG. 4 C



COMANCHE RAIL/ SIOX



APACHE

FIG. 5



CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER



APACHE / YUMA FAST



COMANCHE / COMANCHE RAIL / SIOUX



VICTORY

FIG. 6



**CHEROKEE / CHEROKEE FAST /
CHEROKEE EXO / CHEROKEE POWER**



APACHE / YUMA FAST



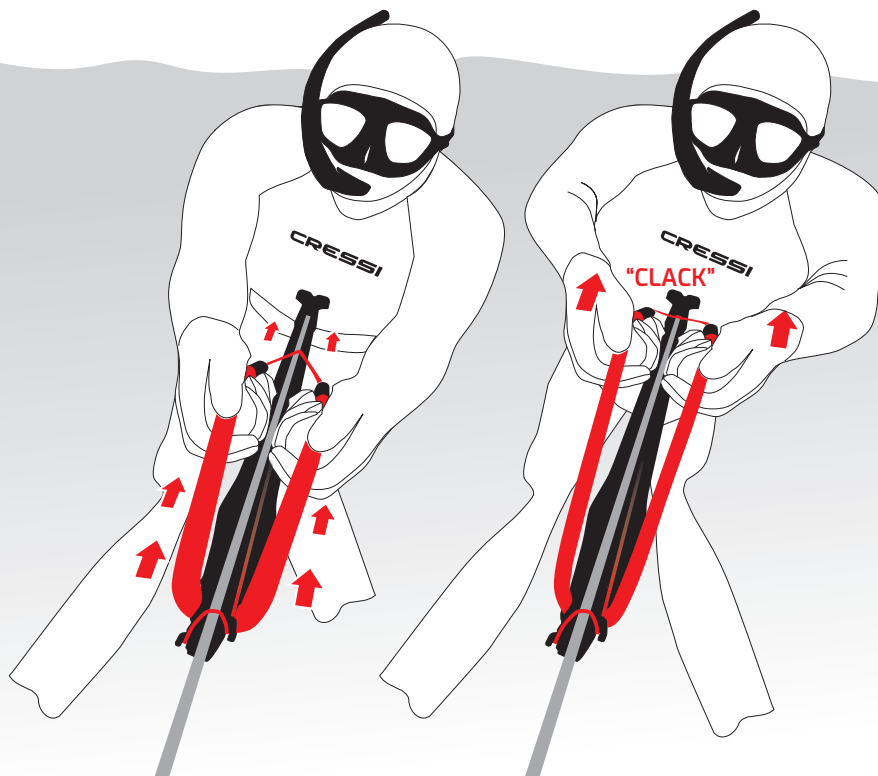
COMANCHE / COMANCHE RAIL / SIOUX

LOCK



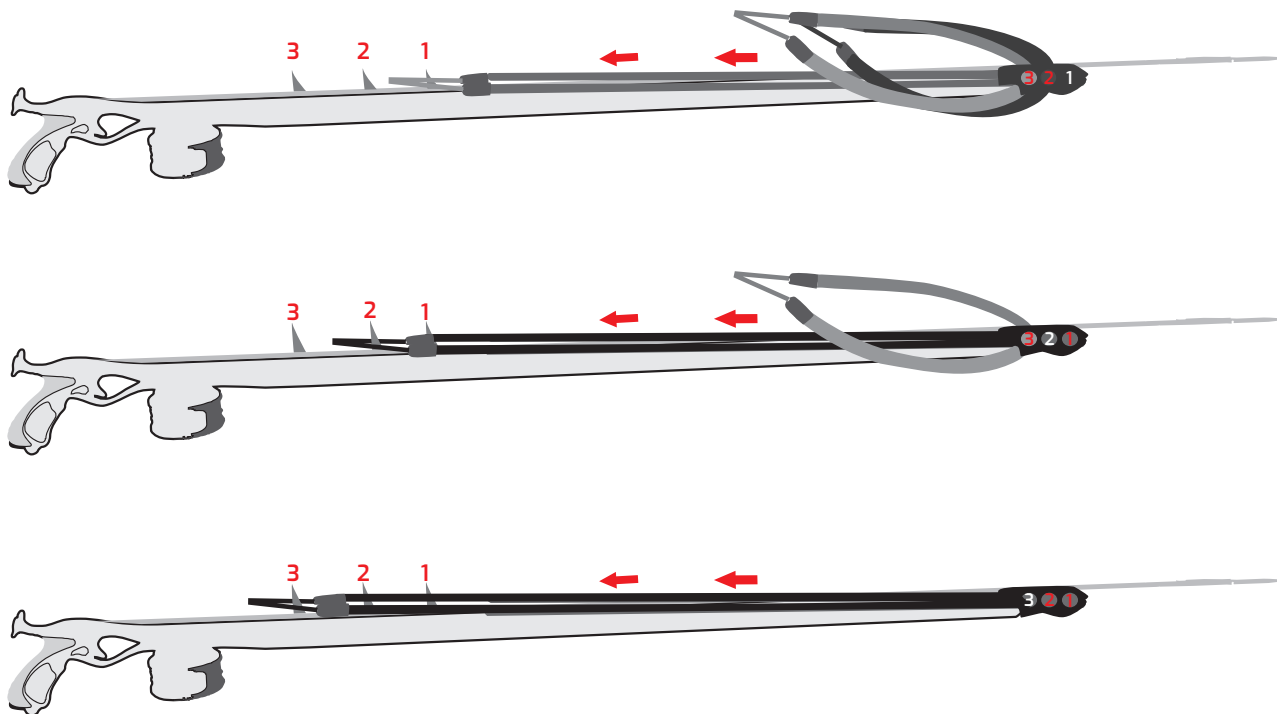
VICTORY

FIG. 7 A



CRESSI

FIG. 7 B



CRESSI SUB ZEMŪDENS HARPŪNAS LIETOŠANA UN APKOPE

Vispārīgi brīdinājumi

△ BRĪDINĀJUMS: Nepareizi lietojot, šis harpūns var izraisīt neatgriezeniskus ievainojumus, tāpēc ar to jāapietas atbilstoši.

Pirms harpūna lietošanas izlasiet visu šajā rokasgrāmatā sniegtu informāciju un saglabāiet rokasgrāmatu, lai varētu ar to iepazīties nākotnē.

△ SVARĪGI: Savas un apkārtējo cilvēku drošības labad, kā arī lai izvairītos no harpūna vai īpašuma bojājumiem, nekad nelādējiet un nešaujiet no ūdens. Nekad nešaujiet no gaisa ūdenī. Nekad nelaidiet harpūnu piekrautu, atrodoties uz sauszemes vai laivā. Lietojiet to tikai ūdenī zemūdens zvejošanai. Pārliecinieties, ka šķēpa lidojuma trajektorijā nav cilvēku vai priekšmetu.

△ BRĪDINĀJUMS: Nekad pilnībā nepaļaujieties uz mehānisko drošības sistēmu, jo tā var nedarboties vai nejauši atslēgties. Mehāniskā drošības sistēma neaizstāj drošas rīcības ar harpūnu.

- Šaute ne ir paredzēta izmantošanai tikai zem ūdens, un to drīkst lietot tikai ūdenī, un tikai zemūdens medībām vai zemūdens šaušanas sacensībās;
- Lai aizsargātu savu un citu cilvēku drošību, kā arī lai izvairītos no ieroča bojājumiem, rūpīgi ievērojiet šajā rokasgrāmatā sniegtās instrukcijas;
- Lai aizsargātu sevi un citus cilvēkus, kā arī izvairītos no ieroča bojājumiem, nekad neielādējiet vai neizlādējiet zemūdens ieroci ārpus ūdens;
- Nekad neglabājiet uzlādētu zemūdens harpūnu uz sauszemes vai laivā. Lietojiet to tikai ūdenī zemūdens medībām vai zemūdens šaušanai uz mērķiem;
- Nekad nelādējiet zemūdens harpūnu peldētāju vai cilvēku pūļu tuvumā, pludmalēs vai rifos;
- Vienmēr lādējiet zemūdens harpūnu ar ieslēgtu drošības mehānismu;
- Cressi sub zemūdens harpūnu lādēšanai ieteicams lietot aizsargcimdi un krūšu aizsargus;

- Lai aizsargātu sevi un citus, nekad neizņemiet vai nemainiet zemūdens harpūnas drošības slēdzi;
- Kad harpūna ir uzlādēta, turiet to stingri aiz roktura, nekad nepieķerieties pie stobra vai, vēl ļaunāk, pie harpūnas gala;
- Nekad nelieciet pirkstu uz sprūda, kamēr neesat gatavs šaut;
- Nekad nešaujiet ar zemūdens harpūnu no ūdens un nekad nešaujiet ūdenī no gaisa;
- Visus šāvienus drīkst veikt tikai nirēji, kas ir pilnībā iegremdējušies ūdenī, ar redzes līniju, kas ļauj viņiem darboties pilnīgi droši un būt pārliecinātiem, ka ieroča darbības rādusā nav citu cilvēku;
- Nekad nešaujiet citu cilvēku virzienā vai uz cietiem priekšmetiem;
- Nekad nevēršiet zemūdens harpūnu pret cilvēkiem, pat ja drošības ierīce ir ieslēgta vai harpūna nav piekrauta.
- Vienmēr vērst harpūnas galu prom no cilvēkiem;
- Pēc zemūdens medību pabeigšanas ir ļoti svarīgi izlādēt ieroci ūdenī;
- Vienmēr ir svarīgi brīdināt citus par savu klātbūtni ūdenī, izmantojot starptautiski un vietēji atzītus marķieru bojās;
- Harpūnas nekad nedrīkst pārvadāt piepildītas, un pārvadāšanas laikā ierocis jāuzglabā izturīgā, pret caurumiem izturīgā somā, un tas nedrīkst būt piepildīts;
- Vienmēr ievērojiet piemērojamos tiesību aktus un iepriekš informējieties par savā valstī spēkā esošajiem likumiem par zemūdens harpūnu lietošanu un glabāšanu, jo īpaši nepilngadīgo personu gadījumā.

VISPĀRĪGI BRĪDINĀJUMI PAR SPĒKA LENTU HARPŪNĀM

Pirms izmantošanas pārbaudiet, vai produkts ir pilnībā neskarts.

- Pirms izmantojat spēka lentu harpūnu, vienmēr pārbaudiet, vai atbrīvošanas sistēma un drošības sistēma darbojas pareizi, ievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtos norādījumus (3-6);
- Pārbaudiet, vai elastīgās lentes ir pareizi piestiprinātas pie galvas un/vai V-veida kronšteina gala, ir labā stāvoklī un uz tām nav redzamas bojājumu

pazīmes. Pretējā gadījumā tās nekavējoties nomainiet pirms ieroča lietošanas;

- Vienmēr pārbaudiet, vai aukla ir labi piestiprināta pie harpūnas gala un kāta saskaņā ar šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem (1A-1B);
- Spēka lentu harpūnu uzlādēšanai ieteicams lietot aizsargcimdi un krūšu aizsargus (7A);
- Vienmēr ieslēdziet drošības sistēmu (dažos modeļos tas atbilst pozīcijai „LOCK”) pirms spēka lentu harpūnas lietošanas, ievērojot šajā rokasgrāmatā sniegtās instrukcijas (6);
- Lai aizsargātu savu un citu cilvēku drošību, nekad neizņemiet vai nemainiet harpūnas drošības sistēmu;
- Ieteicams stingri ievērot šajā rokasgrāmatā sniegto informāciju par sagatavošanos niršanai, auklas novietošanu uz harpūnas un ieroča uzlādēšanu, kā arī par dažādiem Cressi Sub sērijas harpūnu ar elastīgo lenti modeļiem (1A-1B-2-3-4A-4B-4C-5-6-7A-7B);
- Kad ierocis netiek lietots, aizsargājiet tā kātu ar aizsargu;
- Pēc katras niršanas rūpīgi noskalojiet harpūnu ar svaigu ūdeni;
- Lai nodrošinātu ieroča labāko darbību, lietojiet tikai Cressi Sub detaļas un piederumus;
- Jebkādi ieroča apkopes vai remonta darbi jāveic tikai Cressi-sub autorizēto centru tehniskajam personālam;
- Jūs varat atrast savu autorizēto Cressi-Sub centru, jautājot savam izplatītājam vai pašai Cressi Sub S.p.A., nosūtot e-pastu uz: info@cressi.com;
- Cressi sub neuzņemas atbildību par jebkādiem darbiem, ko veic personāls, kas nav autorizēts Cressi sub.



This manual is 100% recyclable.
Please waste properly or reuse it.

PAPER - WASTE SORTING

Check the instructions of your municipality
or the authorized facilities

PAP - Raccolta Carta

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Cressi Sub S.p.A.

Headquarters:

Via G. Adamoli, 501
16165 Genova, Italy

+ 39 010 830791
info@cressi.com
www.cressi.com



EN	IT	FR	ES	DE	PT	ZH
TH	JA	ID	HI	RU	AR	TR
EL	PL	HU	KO	CS	SV	RO
NL	NO	FI	DA	SL	HR	SK
BG	ET	LV	LT	UK		